



Direction de l'Information  
Ministère des Affaires extérieures  
Ottawa Canada

# Bulletin

## hebdomadaire canadien

Vol. 26, N° 52

29 décembre 1971

### LES ENTRETIENS DE M. TRUDEAU AVEC M. NIXON

*M. Trudeau est rentré récemment de Washington où il a eu des entretiens avec le président Nixon portant surtout sur les répercussions au Canada des politiques économiques américaines.*

*Voici le texte du rapport qu'a fait le premier ministre à la Chambre des communes le 7 décembre sur ces entretiens:*

Monsieur l'Orateur, comme le savent les députés, j'ai passé hier plusieurs heures avec le président Nixon à Washington. Je voudrais prendre quelques instants sur le temps de la Chambre pour parler de ces réunions et des discussions qui ont eu lieu en même temps entre le ministre des Finances et le ministre de l'Industrie et du Commerce et leurs fonctionnaires d'une part, et les secrétaires américains du Trésor et du Commerce et leurs fonctionnaires d'autre part.

L'un des buts de ma visite était de demander au président, qui seul pouvait le faire, de me donner l'assurance que les États-Unis n'ont ni l'intention ni le désir de rendre l'économie du Canada dépendante des États-Unis, du fait d'échanges déficitaires, point que les Canadiens arrivent inéluctablement à perdre

l'autonomie de leurs décisions économiques. Avec toute la franchise possible, j'ai fait part au président de l'inquiétude ressentie au Canada, et en vérité par certains députés, au sujet du caractère des relations entre nos deux pays. C'est, bien sûr, l'introduction le 15 août des nouvelles politiques économiques des États-Unis qui l'a avivée, mais elle se manifestait de plus en plus ces dernières années en présence du flot continu d'investissements américains et des avantages et inconvénients qu'il comporte.

#### POINT DE VUE DES ÉTATS-UNIS

Je ne saurais trop insister sur la chaleur et la compréhension avec lesquelles le président Nixon a répondu à mes questions et sur l'attitude franche qu'il a manifestée. Il m'a donné l'assurance qu'il était nettement dans l'intérêt des États-Unis d'avoir pour voisin un Canada non seulement politiquement et économiquement indépendant, mais aussi un Canada convaincu que les décisions et les politiques dans chacun de ces secteurs seront arrêtées par des Canadiens et assureront la sauvegarde des intérêts, la défense des valeurs et la réalisation des objectifs qui lui sont propres.

J'ai fait part au président de l'éternel désir que nous, Canadiens, avons de profiter de notre voisinage nord-américain et de nos relations avec les États-Unis, tout en demeurant Canadiens dans la mesure où nous le voulons, ce qu'il a accepté sans hésitation ni restriction.

Nous sommes des pays et des peuples distincts et il y va, m'a-t-on assuré, de l'intérêt des États-Unis que nous le demeurions; c'est, en outre, un principe fondamental des politiques étrangères américaines préconisées par le Gouvernement Nixon.

Je dois ajouter que le président a bien accueilli la suggestion selon laquelle la politique qu'il a annoncée le 15 août peut être interprétée comme une preuve que les États-Unis ne peuvent accepter que le Canada détienne sur eux un avantage sur le plan du

#### SOMMAIRE

Les entretiens de M. Trudeau avec M. Nixon .....	1
Augmentation des soldes .....	2
État civil: naissances - décès .....	3
Les inscriptions aux universités .....	3
Subvention pour les Jeux de l'Arctique ...	4
Fabrication de "camionneiges" .....	5
Nouvelles orientations en politique étrangère .....	5
Une urgence: la création d'emplois .....	6
Index mensuel .....	7